

ULINE H-8041

COMPACT AUTO FLOOR SCRUBBER

1-800-295-5510
uline.com

OPERATION

 **NOTE:** This guide is intended for quick reference only and does not replace the instruction manual. Before using this machine, read full instruction manual included with machine packaging.

 **NOTE:** Battery must be fully charged before first use.

FILL TANK

1. Add water and detergent into the tank.
(See Figure 1)



Figure 1

 **NOTE:** Never use detergents other than those specified. Liquid detergent only. Use only a low-foaming floor cleaner with a pH range of 7-11. Floor cleaner should be formulated specifically for use in auto scrubbers. It is recommended to use Uline model #s [S-26142](#) or [S-18933](#) for neutral floor cleaners.

 **NOTE:** Not recommended for use with bleach.

 **NOTE:** Only use liquid detergents. Do not use powdered detergents.

2. Open flow from detergent tank by pushing lever up to horizontal position. Leave open. (See Figure 2)



Figure 2

BEGIN WORK

 **NOTE:** Battery must be fully charged before first use.

1. Lower squeegee by pushing handle down.
(See Figure 3)



Figure 3

2. Turn on unit and press brush button. All lights will light up and unit is fully functional. (See Figures 4 and 5)



Figure 4



Figure 5

3. After use, empty the recovery tank by using the attached drain hose.
(See Figure 6)



Figure 6

4. Once finished, charge the battery.

 **NOTE:** The battery should be charged after every use. For optimal battery life, leave plugged in when not in use.

WHEN FINISHED CLEANING

1. Turn machine off by pressing the On/Off button for at least four seconds.
2. Raise squeegee.
3. Close the detergent tap.
4. Empty and rinse the recovery tank (see Maintenance on page 2).
5. Charge the battery (see Maintenance on page 4).

MAINTENANCE

DAILY MAINTENANCE

1. Use the attached drain hose to empty the dirty water from the recovery tank. (See Figure 7)



Figure 7

2. Remove lid and check that dirty water tank float is undamaged, clean and moves freely on pin. (See Figures 8 and 9)



Figure 8



Figure 9

3. Lift off recovery tank to clean. (See Figure 10)



NOTE: Recovery tank should be rinsed clean after every use. Rinse until tank is free of debris and water is clear.



NOTE: For extensive cleaning see Ongoing Maintenance on page 4.



Figure 10



DANGER! Use suitable personal protective equipment to drain detergent tank.

4. Move machine near a drain to empty tank. Unscrew the detergent tank drain cap. When tank is completely empty, screw the cap back on again. (See Figure 11)



Figure 11

5. Clean the detergent filter by unscrewing the tank filter cap and removing the filter assembly. Clean thoroughly and re-secure in place. (See Figure 12)

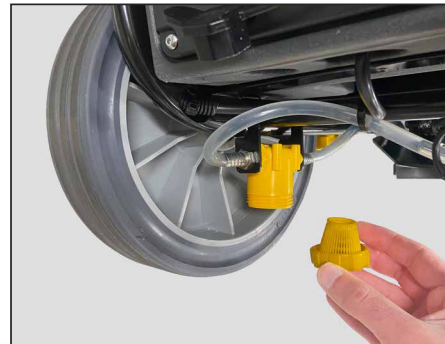


Figure 12

6. Clean brush and check squeegee is clean and blades are not damaged. (See Figure 13)



Figure 13

MAINTENANCE CONTINUED

7. Check battery charge. (See Figure 14)



NOTE: Charging is required after every use. For optimal battery life, leave plugged in when not in use.



Figure 14

8. To recharge batteries, plug in battery charger using electrical cord provided with machine. Charge is complete when the green LED light is on. (See Figures 15 and 16)



Figure 15

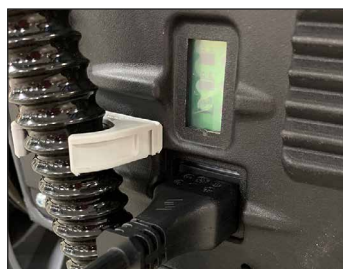


Figure 16

REPLACING THE SQUEEGEE BLADE

1. Remove the squeegee assembly using the two black knobs.
2. Remove the squeegee blade by removing the screws, wing nuts and blade retainers. (See Figure 17)
3. Reuse the same blade by reversing the edge in contact with the floor. The blades should be reused until all four edges are worn out and can be replaced at once.
4. Align the new (or reversed) blades with the tabs and screw holes on the squeegee body.
5. Reposition the two blade retainers, and insert the screws. Attach and tighten the wing nuts.

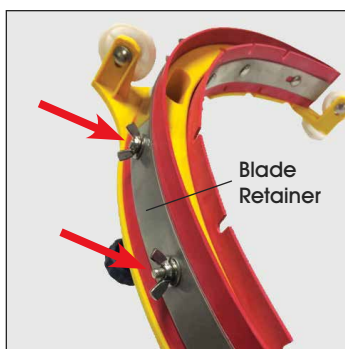


Figure 17

BRUSH REPLACEMENT

1. With the underside exposed, remove brush by rotating clockwise off the center hub.
2. Install new brush by rotating counterclockwise onto the center hub.

CHECK MOTOR FUSES



NOTE: Fuses need to be replaced with the correct value. Value is listed on the fuse.

- Main fuse (A) between batteries – 30 amp
- Brush motor (B) – 25 amp
- Vacuum motor (C) – 20 amp

1. Lift off recovery tank. (See Figure 18)



Figure 18

2. Locate fuses. (See Figure 19)

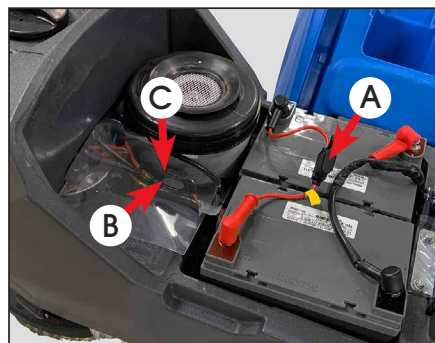


Figure 19

3. Pull off black caps from the brush motor fuse (B) and the vacuum motor fuse (C). (See Figures 20 and 21)

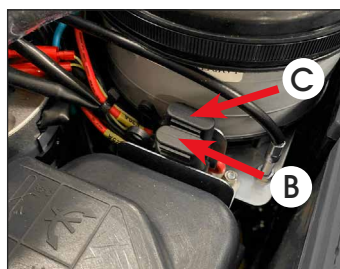


Figure 20



Figure 21

MAINTENANCE CONTINUED

4. Check the fuse to see if it is blown by looking in the fuse window. If the metal wire is present and not broken, the fuse is good. If the metal wire is missing or broken, the fuse is bad and needs to be replaced with a new fuse. (See Figure 22)



Figure 22



NOTE: It is normal to hear a very small pop or see a small spark when fuse connection is made, as it completes the electrical circuit.



NOTE: Battery should be charged after every use. For optimal battery life, leave plugged in when not in use.

ONGOING MAINTENANCE

Once every month, and if the machine will not be used for longer than 3 weeks:

- Remove, wash and store the squeegee, brush or pad driver in a dry place (preferably in a bag or wrapped in plastic film) away from dust.
- Rinse the recovery tank
- Clean the detergent tank. Flush unit by filling detergent tank 1/4 full with clean water. Run machine for several minutes to flush out detergent line. Do this at least once per month or before prolonged storage. This prevents residual solution from settling in the solenoid valve and coagulating. (See Figure 23)
- Ensure tanks are completely empty and clean.



Figure 23

BATTERIES



WARNING! Perform battery operations in a well ventilated area.



IMPORTANT! Do not check batteries by sparking.



WARNING! Batteries give off flammable fumes. Put out all fires and hot embers before checking or topping up the battery level.

- For optimal battery life charge batteries completely after use.
- Disconnect main fuse and store fuse in a dry place.
- To avoid permanent damage to the batteries, do not run charge down completely.

CHARGING THE BATTERY



NOTE: Charge batteries completely prior to first use.



NOTE: The batteries in this unit are rated for 400 cycles. A cycle is defined by discharging and then recharging one time.

- Initial charge/recharge time: 6-8 hours.
- Run time: Up to 90 minutes of continuous run time.
- Constant starting and stopping may shorten run time.
- Run time/Battery life can vary depending on usage and maintenance.
- Never store battery in freezing or below freezing temperatures, this will damage battery.

FOR OPTIMAL BATTERY LIFE

- Always charge immediately after use.
- Always leave the machine plugged in and turned OFF when not in use.
- Fully charge machine before storing for extended periods of time (longer than 3 weeks). For storing instructions see PERIODS OF INACTIVITY.
- Failure to recharge after every use may result in a battery that will not accept a charge.

BATTERY CHARGER VISUAL SIGNALS



NOTE: Refer to Battery Charger manual for full instructions.

OPERATING SIGNALS

Red LED Flashing (twice)

Battery charger is set to charge.

Red LED On

First phase of charge in progress.

Yellow LED On

Second phase of charge in progress.

Green LED On

Charge complete.

TROUBLESHOOTING

Yellow LED Flashing

Unsuitable battery OR battery not connected
OR output short circuit.

Red LED Flashing

Battery has reached its maximum charging time limit.

NOTE: This is normal. New batteries require a break-in period of approximately 10 charging cycles. Unplug unit and use as normal. Charge after use.

ULINE

1-800-295-5510

uline.com

FREGADORA DE PISOS COMPACTA AUTOMÁTICA**FUNCIONAMIENTO**

 **NOTA:** Esta guía solo sirve como referencia rápida y no sustituye al manual de instrucciones. Antes de utilizar esta máquina, lea por completo este manual de instrucciones.

 **NOTA:** La batería debe estar completamente cargada antes del primer uso.

LLENAR EL TANQUE

1. Añada agua y detergente al tanque. (Vea Diagrama 1)



Diagrama 1

 **NOTA:** Nunca use detergentes que no estén especificados. Use solo detergente líquido. Use solo limpiadores de baja espuma para piso con un rango de pH de 7-11. El limpiador para piso debe ser formulado específicamente para uso con fregadoras automáticas. Se recomienda utilizar los modelos Uline [S-26142](#) y [S-18933](#) para limpiadores de pisos neutros.

 **NOTA:** No se recomienda usar con cloro.

 **NOTA:** Utilice solo detergentes líquidos. No use detergentes en polvo.

2. Abra el flujo del tanque del detergente empujando la palanca hacia arriba a la posición horizontal. Déjela abierta. (Vea Diagrama 2)



Diagrama 2

PARA INICIAR LA LIMPIEZA

 **NOTA:** La batería debe cargarse por completo antes del primer uso.

1. Baje el jalador empujando el asa hacia abajo. (Vea Diagrama 3)



Diagrama 3

2. Encienda la unidad y presione el botón del cepillo. Todas las luces se encenderán y la unidad estará completamente funcional. (Vea Diagramas 4 y 5)



Diagrama 4



Diagrama 5

3. Después de usarla, vacíe el tanque de recuperación utilizando la manguera de desagüe. (Vea Diagrama 6)
4. Al terminar, cargue la batería.



Diagrama 6

 **NOTA:** Se debe cargar la batería después de cada uso. Para una duración óptima de la batería, déjela enchufada cuando no esté en uso.

AL TERMINAR LA LIMPIEZA

1. Apague la máquina presionando el botón de encendido/apagado (On/Off) por lo menos cuatro segundos.
2. Eleve el jalador.
3. Cierre la llave del detergente.
4. Vacíe y enjuague el tanque de recuperación (vea Mantenimiento en la página 9).
5. Cargue la batería (vea Mantenimiento en la página 9).

MANTENIMIENTO DIARIO

1. Utilice la manguera de desagüe anexa para vaciar el agua sucia del tanque de recuperación. (Vea Diagrama 7)



Diagrama 7

2. Verifique que el flotador del tanque de agua sucia no presente daños, esté limpio y se mueva libremente en el soporte. (Vea Diagramas 8 y 9)



Diagrama 8



Diagrama 9

3. Levante el tanque de recuperación para limpiarlo. (Vea Diagrama 10)



NOTA: Se debe limpiar el tanque de recuperación enjuagando después de cada uso. Enjuague hasta que ya no queden restos en el tanque y el agua sea clara.



NOTA: Para una limpieza exhaustiva, vea Mantenimiento Continuo en la página 9.



Diagrama 10



¡PELIGRO! Utilice equipo de protección personal al drenar el detergente del tanque.

4. Acerque la máquina a un desagüe para vaciar el tanque. Desenrosque la tapa de drenaje del tanque del detergente. Vuelva a colocar la tapa cuando el tanque esté completamente vacío. (Vea Diagrama 11)



Diagrama 11

5. Limpie el filtro de desagüe para el tanque del detergente desenroscando la tapa del filtro del tanque y quitando el conjunto del filtro. Limpie a fondo y vuelva a fijarlo en su lugar. (Vea Diagrama 12)

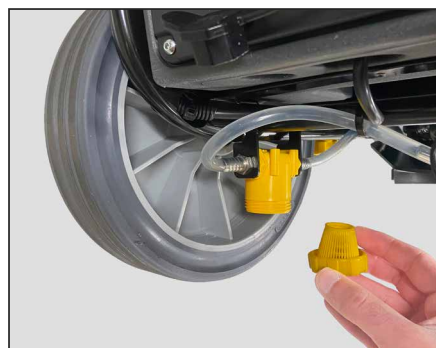


Diagrama 12

6. Limpie el cepillo y revise que el jalador esté limpio y las hojas no presenten daños. (Vea Diagrama 13)

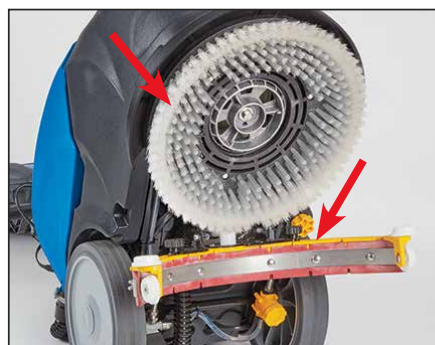


Diagrama 13

CONTINUACIÓN DEL MANTENIMIENTO

7. Verifique la carga de la batería. (Vea Diagrama 14)



NOTA: Se debe cargar después de cada uso. Para optimizar la vida útil de la batería, déjela conectada cuando no la utilice.



Diagrama 14

8. Para volver a cargar las baterías, conecte el cargador de baterías con el cable eléctrico incluido con la máquina. La carga está completa cuando se enciende la luz LED verde. (Vea Diagramas 15 y 16)



Diagrama 15

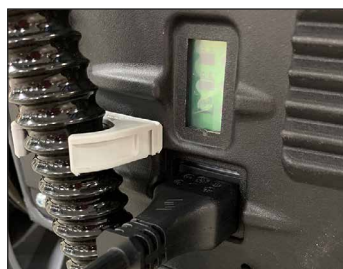


Diagrama 16

REEMPLAZAR LA HOJA DEL JALADOR

1. Retire el ensamble del jalador utilizando las dos perillas negras.
2. Retire la hoja del jalador quitando los tornillos, las tuercas de mariposa y los soportes de la hoja. (Vea Diagrama 17)
3. Utilice la misma hoja de nuevo invirtiendo el borde de contacto con el piso. Las hojas se deben utilizar hasta que los cuatro bordes estén desgastados y puedan ser reemplazados.
4. Alinee las hojas nuevas (o invertidas) con las pestañas y los orificios para tornillos en el cuerpo del jalador.
5. Coloque de nuevo los soportes de las dos hojas e inserte los tornillos. Fije y apriete las tuercas de mariposa.



Diagrama 17

CAMBIO DEL CEPILLO

1. Con la parte inferior expuesta, saque el cepillo del núcleo central girando en el sentido de las manecillas del reloj.
2. Coloque en el núcleo central el cepillo nuevo girando en el sentido contrario a las manecillas del reloj.

VERIFICACIÓN DE LOS FUSIBLES DEL MOTOR



NOTA: Los fusibles se deben reemplazar con el valor correcto. El valor se indica en el fusible.

- Fusible principal (A) entre baterías – 30 amperios
- Motor del cepillo (B) – 25 amperios
- Motor de la aspiradora (C) – 20 amperio

1. Levante el tanque de recuperación. (Vea Diagrama 18)



Diagrama 18

2. Ubique los fusibles. (Vea Diagrama 19)

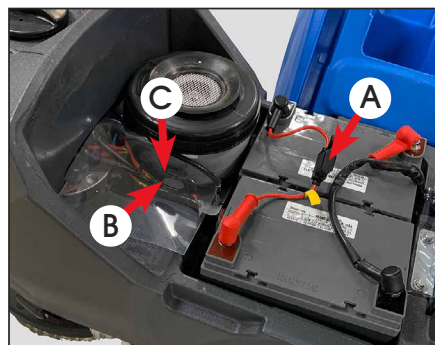


Diagrama 19

3. Retire las tapas negras del fusible del motor del cepillo (B) y el fusible del motor de la aspiradora (C). (Vea Diagramas 20 y 21)

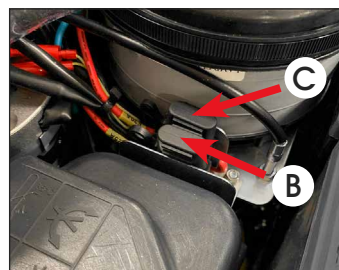


Diagrama 20



Diagrama 21

CONTINUACIÓN DEL MANTENIMIENTO

4. Verifique el fusible para ver si está quemado a través de la ventana de fusibles. Si el alambre de metal está presente y completo, significa que el fusible está bien. Si el alambre de metal no está o se rompió, significa que el fusible no sirve y será necesario reemplazarlo con uno nuevo. (Vea Diagrama 22)



Diagrama 22

 **NOTA:** Es normal escuchar un ruido ligero o ver una pequeña chispa al conectar el fusible ya que se completa el circuito.

 **NOTA:** Se debe cargar la batería después de cada uso. Para una duración óptima de la batería, déjela enchufada cuando no la utilice.

MANTENIMIENTO CONTINUO

Una vez al mes, y si la unidad no se usará durante más de 3 semanas:

- Retire, lave y almacene el jalador, el cepillo o la almohadilla en un lugar seco (de preferencia en una bolsa o envueltos en una película plástica) lejos del polvo.
- Enjuague el tanque de recuperación.
- Limpie el tanque de detergente. Descargue la unidad llenando 1/4 del tanque de detergente con agua limpia. Encienda la unidad durante varios minutos para descargar la línea de detergente. Hágalo al menos una vez al mes o antes de un almacenamiento prolongado. Esto evita que la solución residual se asiente en la válvula del solenoide y se coagule. (Vea Diagrama 23)
- Asegúrese de que los tanques estén completamente vacíos y limpios.



Diagrama 23

LAS BATERÍAS



¡ADVERTENCIA! Realice las operaciones en un área ventilada.



¡IMPORTANTE! No revise las baterías provocando chispas.



¡ADVERTENCIA! Las baterías emiten humos inflamables. Apague el fuego y las brasas antes de verificar o recargar el nivel de la batería.

- Para optimizar la vida útil de las baterías, cárguelas completamente después de su uso.
- Desconecte el fusible principal y guárdelo en un lugar seco.
- Para evitar daños permanentes a las baterías, no las agote por completo.

CARGA DE LA BATERÍA



NOTA: Cargue las baterías por completo antes del primer uso.



NOTA: Las baterías en esta unidad están evaluadas para 400 ciclos. Cada vez que la batería se descarga y se recarga se considera un ciclo.

- Tiempo de carga inicial y recarga: 6-8 horas.
- Tiempo de funcionamiento: Hasta 90 minutos de funcionamiento continuo.
- Es posible que se recorte el tiempo de funcionamiento si se enciende y apaga constantemente.
- El tiempo de funcionamiento y la vida útil de la batería pueden variar dependiendo del uso y mantenimiento.
- Nunca almacene la batería en temperaturas heladas o bajo cero ya que esto la dañará.

PARA UNA VIDA ÓPTIMA DE LA BATERÍA

- Siempre cárguela inmediatamente después de usar.
- Siempre deje la máquina conectada y APAGADA cuando no esté en uso.
- Carque la máquina por completo antes de almacenar por temporadas largas (más de 3 semanas). Para instrucciones de almacenaje vea PERIODOS INACTIVOS.
- No recargarla después de cada uso puede provocar que la batería no permita una carga.

SEÑALES VISUALES DEL CARGADOR DE BATERÍA



NOTA: Vaya al manual de Carga de la Batería para las instrucciones completas.

SEÑALES DE FUNCIONAMIENTO

LED Rojo Parpadeando (dos veces)

Cargador de batería configurado para cargar.

LED Rojo Encendido

La primera fase de carga está en proceso.

LED Amarillo Encendido

La segunda fase de carga está en proceso.

LED Verde Encendido

Carga completa.

SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

LED Amarillo Parpadeando

Batería inadecuada, batería desconectada o cortocircuito de salida.

LED Rojo Parpadeando

La batería alcanzó el límite de tiempo máximo de carga.

NOTA: Esto es normal. Las baterías nuevas requieren un período de adaptación de aproximadamente 10 ciclos de carga. Desconecte la unidad y úsela como siempre. Cárguela después de usar.

ULINE

800-295-5510

uline.mx

AUTOLAVEUSE À PLANCHER COMPACTE**FONCTIONNEMENT**

REMARQUE : Ce guide est uniquement pour une référence rapide et ne peut remplacer le manuel d'instructions. Avant d'utiliser cette machine, lisez dans son intégralité le manuel d'instructions inclus dans l'emballage.



REMARQUE : La batterie doit être complètement chargée avant la première utilisation.

REMPLEISSAGE DU RÉSERVOIR

1. Ajoutez de l'eau et du détergent dans le réservoir. (Voir Figure 1)



Figure 1



REMARQUE : N'utilisez aucun détergent autre que ceux indiqués. Détergent liquide uniquement. Utilisez uniquement un nettoyant pour plancher peu moussant dont le pH est compris entre 7 et 11. Le nettoyant pour plancher doit être spécialement conçu pour une utilisation dans des autolaveuses. Il est recommandé d'utiliser les modèles Uline [S-26142](#) ou [S-18933](#) si vous optez pour des nettoyants pour plancher neutres.



REMARQUE : L'utilisation d'eau de Javel n'est pas recommandée.



REMARQUE : Utilisez uniquement des détergents liquides. N'utilisez pas de détergents en poudre.

2. Ouvrez le débit du réservoir de détergent en poussant le levier vers le haut en position horizontale. Laissez-le ouvert. (Voir Figure 2)



Figure 2

POUR COMMENCER LE LAVAGE

REMARQUE : Chargez complètement les batteries avant la première utilisation.

1. Abaissez la raclette en poussant la poignée vers le bas. (Voir Figure 3)



Figure 3

2. Allumez l'appareil et appuyez sur le bouton de la brosse. Tous les voyants s'allument et l'appareil est pleinement opérationnel. (Voir Figures 4 et 5)



Figure 4



Figure 5

3. Après utilisation, videz le réservoir de récupération à l'aide du tuyau de vidange attaché. (Voir Figure 6)
4. Une fois terminé, rechargez la batterie.



Figure 6



REMARQUE : La batterie doit être rechargée après chaque utilisation. Pour une durée de vie optimale de la batterie, laissez l'appareil branché lorsqu'il n'est pas utilisé.

APRÈS LE LAVAGE

1. Éteignez la machine en appuyant sur le bouton marche/arrêt pendant au moins quatre secondes.
2. Soulevez la raclette.
3. Fermez le robinet du détergent.
4. Videz le réservoir de récupération (voir la section Entretien à la page 12).
5. Chargez la batterie (voir la section Entretien à la page 14).

ENTRETIEN QUOTIDIEN

1. Utilisez le tuyau de vidange attaché pour vider l'eau sale du réservoir de récupération. (Voir Figure 7)



Figure 7

2. Retirez le couvercle et vérifiez que le flotteur du réservoir d'eau sale est sans dommages, propre et libre de se déplacer sur sa cheville. (Voir Figures 8 et 9)



Figure 8



Figure 9

3. Soulevez le réservoir de récupération pour nettoyer. (Voir Figure 10)

 **REMARQUE :** Le réservoir de récupération doit être bien rincé après chaque utilisation. Rincez jusqu'à ce que le réservoir soit débarrassé de débris et que l'eau soit propre.

 **REMARQUE :** Pour un nettoyage en profondeur, reportez-vous à la section Entretien continu à la page 14.



Figure 10



DANGER! Utilisez un équipement de protection personnelle adéquat pour vider le réservoir de détergent.

4. Déplacez la machine près d'un point de drainage pour vider le réservoir. Dévissez le capuchon du drain de réservoir. Une fois le réservoir complètement vide, revissez le capuchon. (Voir Figure 11)



Figure 11

5. Nettoyez le filtre du drain du réservoir de détergent en dévissant son capuchon et en retirant l'ensemble du filtre. Nettoyez-le soigneusement et remettez-le bien en place. (Voir Figure 12)

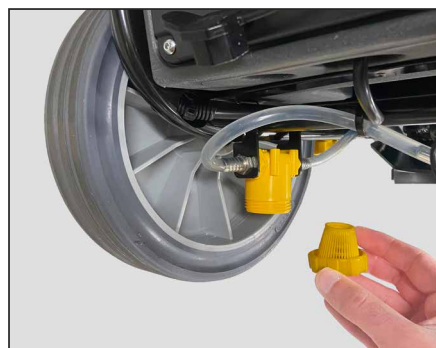


Figure 12

6. Nettoyez la brosse et vérifiez que la raclette est propre et que les lamelles ne sont pas endommagées. (Voir Figure 13)



Figure 13

7. Vérifiez le niveau de chargement de la batterie.
(Voir Figure 14)

 **REMARQUE :** La batterie doit être rechargée après chaque utilisation. Pour une durée de vie optimale de la batterie, laissez l'appareil branché lorsqu'il n'est pas utilisé.



Figure 14

8. Branchez le chargeur de la batterie au moyen du cordon électrique fourni avec la machine pour le rechargement de la batterie. La charge est terminée lorsque le voyant DEL vert est allumé.
(Voir Figures 15 et 16)



Figure 15

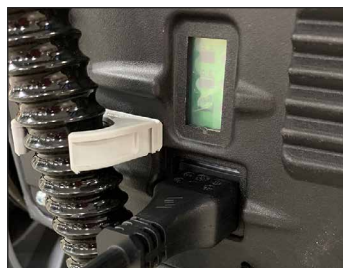


Figure 16

REPLACEMENT DE LA LAMELLE SUR LA RACLETTE

1. Retirez l'ensemble de la raclette à l'aide des deux boutons noirs.
2. Retirez la lamelle de la raclette en retirant les vis, les écrous à oreilles et les dispositifs de retenue des lamelles.
(Voir Figure 17)
3. Réutilisez la même lamelle en inversant le bord en contact avec le plancher. Les lamelles doivent être réutilisées jusqu'à ce que les quatre bords soient usés et puissent être remplacés en même temps.
4. Alignez les nouvelles lamelles (ou les lamelles inversées) avec les languettes et les trous de vis sur le corps de la raclette.
5. Repositionnez les deux dispositifs de retenue des lamelles et insérez les vis. Fixez et serrez les écrous à oreilles.

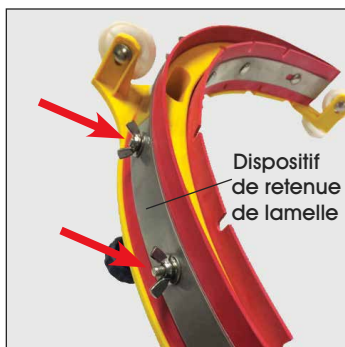


Figure 17

REPLACEMENT DE LA BROSSE

1. Avec la face inférieure exposée, retirez la brosse en tournant dans le sens horaire hors du moyeu central.
2. Installez une nouvelle brosse en tournant dans le sens antihoraire sur le moyeu central.

VÉRIFICATION DES FUSIBLES DU MOTEUR

 **REMARQUE :** Les fusibles doivent être remplacés en respectant la bonne valeur. La valeur est indiquée sur le fusible.

- Fusible principal (A) entre les batteries – 30 ampères
- Moteur de la brosse (B) – 25 ampères
- Moteur de l'aspirateur (C) – 20 ampères

1. Soulevez le réservoir de récupération. (Voir Figure 18)



Figure 18

2. Repérez les fusibles. (Voir Figure 19)

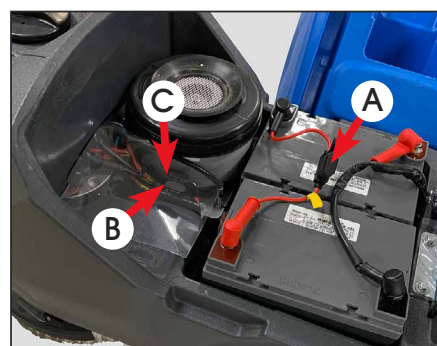


Figure 19

3. Enlevez les capuchons noirs sur le fusible du moteur de la brosse (B) et sur le fusible du moteur de l'aspirateur (C). (Voir Figures 20 et 21)

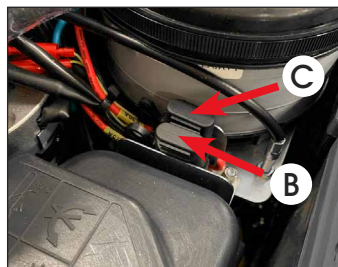


Figure 20



Figure 21

4. Vérifiez si le fusible a sauté en regardant par la fenêtre du fusible. Si le fil métallique est présent et entier, le fusible est bon. Si le fil métallique est manquant ou cassé, le fusible n'est plus bon et a besoin d'être remplacé. (Voir Figure 22)



Figure 22

 **REMARQUE :** Il est normal d'entendre un petit bruit sec ou de voir une petite étincelle lorsque la connexion du fusible est établie, car cela boucle le circuit électrique.

 **REMARQUE :** La batterie devrait être rechargée après chaque utilisation. Pour une durée de vie optimale de la batterie, laissez l'appareil branché lorsqu'il n'est pas utilisé.

ENTRETIEN CONTINU

Une fois par mois, et dans le cas où la machine ne sera pas utilisée pendant plus de 3 semaines :

- Retirez la raclette et la brosse, ou le porte-tampon, lavez et rangez-les dans un endroit sec (si possible dans un sac ou gardez-les emballés dans un film plastique) à l'abri de la poussière.
- Rincez le réservoir de récupération.
- Nettoyez le réservoir de détergent. Rincez l'appareil en remplissant 1/4 du réservoir de détergent avec de l'eau propre. Faites tourner la machine pendant quelques minutes pour rincer la conduite de détergent. Effectuez cette opération au moins une fois par mois ou avant un entreposage prolongé.
- Cette opération évite à la solution résiduelle de se déposer dans l'électrovanne et de coaguler. (Voir Figure 23)
- Assurez-vous que les réservoirs sont complètement vides et propres.



Figure 23

PILES



AVERTISSEMENT! Effectuez les opérations concernant la batterie dans un endroit aéré.



IMPORTANT! N'inspectez pas les batteries en produisant des étincelles.



AVERTISSEMENT! Les batteries dégagent des fumées inflammables. Éteignez tous les feux et les braises chaudes avant de vérifier et de remplir le niveau de la batterie.

- Pour une durée de vie optimale des batteries, rechargez-les complètement après utilisation.
- Débranchez le fusible principal et rangez-le dans un endroit sec.
- Pour éviter un dommage permanent des batteries, ne les laissez pas complètement se décharger.

CHARGEMENT DE LA BATTERIE



REMARQUE : Chargez complètement les batteries avant la première utilisation.



REMARQUE : Les batteries de cet appareil sont prévues pour 400 cycles. Un cycle est défini par une décharge suivie d'une recharge.

- Durée de charge initiale/recharge : 6 à 8 heures.
- Autonomie : Jusqu'à 90 minutes d'utilisation continue.
- Des arrêts et démarrages fréquents peuvent réduire l'autonomie.
- L'autonomie de la batterie peut varier en fonction de l'utilisation et de l'entretien.
- N'entrez jamais la batterie à des températures inférieures ou égales au point de congélation, ceci pourrait endommager la batterie.

POUR UNE AUTONOMIE OPTIMALE DE LA BATTERIE

- Rechargez toujours la batterie immédiatement après utilisation.
- Laissez toujours la machine branchée et éteinte (en position OFF) en dehors des périodes d'utilisation.
- Chargez complètement la machine avant de l'entreposer pour une période de temps prolongée (période supérieure à 3 semaines). Pour obtenir les instructions d'entreposage, reportez-vous à la section PÉRIODES D'INACTIVITÉ.
- Le fait de ne pas recharger la batterie après chaque utilisation peut aboutir à une batterie ne pouvant plus recevoir de charge.

SIGNAUX VISUELS DU CHARGEUR DE BATTERIE



REMARQUE : Consultez le manuel du chargeur de batterie pour les instructions complètes.

SIGNAUX DE FONCTIONNEMENT

Voyant rouge clignotant (deux fois)

Le chargeur de batterie est réglé pour se charger.

Voyant rouge allumé

Première phase de charge en cours.

Voyant jaune allumé

Seconde phase de charge en cours.

Voyant vert allumé

Charge terminée.

DÉPANNAGE

Voyant jaune clignotant

Batterie inadaptée OU batterie non connectée
OU court-circuit de sortie.

Voyant rouge clignotant

La batterie a atteint sa limite de temps de charge maximale.

REMARQUE : Ceci est normal. Une période de rodage de 10 cycles de chargement environ est nécessaire pour les nouvelles batteries. Débranchez l'appareil et utilisez-le normalement. Chargez l'appareil après utilisation.

ULINE

1 800 295-5510

uline.ca